

Prvi slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izven
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

ŠTEV. 93.

NEW YORK, V ČETRTEK, DNE 20. APRILA 1905.

1

LETNIK XII.

Predsednikova sreča. Prvi medved.

KOŽA PRVEGA. PO PREDSEDNI-
KU ROOSEVELTU VSTRELJE-
NEGA MEDVEDA DOSPE-
LA V GLENWOOD.

Predsednik še ni spremenil svojega
taborišča in ostane tam še
par dni.

URADOVANJE NA LOVU.

Glenwood Springs, Colo., 19. aprila.
Iz predsednikovega lovskega taboriš-
ča na Charles Penny ranchu, 23 milj
jugozapadno od Newcastla, dospela
je danes prva vest, katero je dobil
predsednikov tajnik Loeb.

V Newcastlu je namreč dospel sél
Elmer Chapman, kateri preskrbuje
zvezo med predsednikom in njegovim
tajnikom. Od imenovanega sela izve-
deli so častniki poročevalci v New-
castlu, da je predsednikov lov uspe-
šen, kajti na sedlu Chapmanovega ko-
nja visela je sveža medvedova koža,
kteroj je moral poslati v Glenwood
Springs. Chapman zatrjuje, da je ta
koža jedina, katero so dosedaj dobili.

Predsednik še ni spremenil svojega
taborišča ter namerava ostati v gorov-
ju še par dni, ker je tamkaj obilo div-
jadi in ker je ravnokar zapadel sve-
ži sneg. Tajnik Loeb je danes spre-
mčil v Newcastlu in od tam v ta-
borišče, ker mora predsednik Roose-
velt podpisati razne važne listine.

Najboljše plačani uradniki mesta New Yorka.

Uradniki lista "World" so izraču-
nili, da imajo — hišniki mestnih šol
najboljše plačo med mestnimi urad-
niki, kajti oni dobivajo na leto od
\$2000 do \$7000. Sedaj razumemo, če-
mu postanejo hišniki tako hitro hišni
posestniki.

Nov policijski komisar.

V New Yorku dobimo novega poli-
cijskega komisarja in sicer v osebi dr.
Woodburyja, kateri česte ne pometi.
In pri tem se gre zato, da bi policijo
temeljito pomedel.

Štrajk voznikov še ni končan.

Chicago, Ill., 20. aprila. Danes je
poročal komite najvišjih članov od
Federation of Labor pri majorju
Dunne, da niso mislili prav nič spre-
meniti svojega stališča in da so vsa
pogajanja pretrgana. Major je prosil
delegata, naj dajo na to, da se bode
štrajk gibal v dopustnih mejah in da
ga brez potrebe ne razširjajo.

Popoldne je streljal neki Coker
pred Atlantic hotelom na nekoga
Union-picketa, a zadeli je voznika
Walterja Klagerja, kateri je ravno bla-
go razkladal iz voza. Jedna kroglica
ga je zadela v stegno, tako da so
težko ranjenega prenesli v bolnico.
Cokerja so zaprli.

Med seboj sporazumljeni bosi so iz-
javili, da ne odnehajo, tudi če trpi
štrajk vse leto.

Priča proti trstu za meso zginol.

Chicago, Ill., 19. aprila. Zvezini
uradniki, kateri preiskujejo poslova-
nje trsta za meso, so pronašli, da je
neka nadaljna priča proti trstu za
meso zginola iz Chicagoa. Ta priča je
Charles Levi, predsednik tukajšnje
Berthold & Levi Sausage Casing Co.
Levi je sluga je danes dejal, da je
njegov gospodar že pred tednom dni
odpotoval iz Chicagoa in da mu je
kmalu nato sledila tudi njegova sopro-
ga. Sluga ne ve, kam sta odpotovala.

Rodbinska žaloigra.

Somerset, Pa., 19. aprila. John
Laus je večerjaj skušal svojo sva-
knjo Mand Friedlinovo in svojo soprogo
Emo ustreliti. Njegove kroglice niso
pogodile niti prve, niti druge, pač pa
njegovega tasta. Nato je Laus pome-
ril na-se in se usmrtil. David Friedlin
bode vsled zadobitne rane umrl.

Pomladanska zima.

Washington, 19. aprila. Vlada-
nim vremenskemu uradu se poroča, da je
v minolejši noči kazal topolomer pod ničlo
v Georgiji, obeh Carolinah, Virginiji
in istočni Tennessee. Po vsem jugu
je bila temperatura daleč za normal-
no. Iz raznih krajev se poroča o iz-
datnej škodi, zlasti pa iz Asheville,
Charlotte, Greensborough, Weldon,
N. C., Columbusa in Macona, Ga., in
Chattanooga, Tenn. V New Yorku ka-
zalo je topolomer večerjaj le 2 stopinj
nad ničlo.

Dnevni samomori. Brez konca in kraja.

VČERAJ SO ODŠLE V NAŠEM ME-
STU ŠTIRI OSOBE PROSTO-
VOLJNO V NIRVANO.

Nek mladenič se je vstrelil v High-
bridge parku. — Trdovraten
samomorilec.

PROREZALA SI JE VRAT.

Včeraj zjutraj našli so naslonjene-
ga k nekega skali v Highbridge parku
kacih 200 korakov daleč od Amster-
dam Ave. in 171. ulice nekega mlade-
niča, vstreljenega v čelo. Obraz in
obleka je bila krvava in kraj njega je
ležal revolver, kateri je najbrže izpa-
del iz njegove roke. Truplo je našel
policaj Fleming. Samomorilec je bil
z mladeničem, temnih las. Njegova
obleka je bila lepa. Pri njem so našli
malo knjižico s hiškega "Oskar
Baer, moj naslov je 42 zapadna 50.
ulica, New York. Obvestite moje pri-
jatelje, oni bodo za me skrbeli." V
označenju hiši so našli pokojnikovo
sestro, ktera je nesrečnika takoj spo-
znala. Ona trdi, da je njen brat izvr-
šil samomor najbrže v hipni blaženo-
sti, kajti imel je dobro službo.

— 33 let stara gospa Amalia Clin-
cheva, 549, istočna 157. ulica, je več-
erjaj zjutraj vstala in odšla v kuhinjo.
Tako na to je njen mož slišal padec
in ko je prišel v kuhinjo, našel je tam
svojo soprogo s precezanim vratom in
žilami za pestjo. Nedavno je umrla
mati Clincheve in to jo je gnalo do ob-
upa.

— 43 letni George Wimer, 120, isto-
čna 4. ulica si je prorezal vrat in ka-
sneje umrl v bolnici.

— 20 let stari knjigovodja John E.
Klein, 650 Amsterdam Ave., je izpil
často strupa, si potem prorezal vrat in
žile na rokah ter vrhu tega skočil še
skozi okno na ulico. Svoj cilj je nar-
vno dosegel.

Proti cigaretam.

Muncie, Ind., 19. aprila. Tukajšnje
sodišče je danes obsodilo mladeniča
Chester Bella v plačilo denarne kazni
v znesku \$25 in povrnitev sodnih tro-
škov, ker so pri njem našli — papir
za motanje cigaret. Bell trdi, da se ni-
koli ni kadil cigarete. To je prva ob-
sodba po novem proticigaretnem za-
konu.

Boj s "skabmi".

Wheeling, Pa., 19. aprila. Med štraj-
kajočimi delavci Whitakerjeve plo-
šarne in iz Pittsburgha došlimi "ska-
bi" prišlo je do pretepa. Trideset
z revolverji in palicami oboroženih ču-
varjev je "skabe" spremlilo v tovarno
in pregnalo kaceh 100 štrajkarjev, ka-
teri so jih napadli. Več oseb je bilo
ranjenih, toda ne nevarno.

Pittsburg kot higiensko mesto.

Mesto Pittsburg v Pennsylvaniji je
v toliko napredovalo, da so njegovi
meščani pronašli, da se v bradah in
brkah zbirajo baci, kateri potem raz-
širjajo kužne bolezni. Radi tega za-
hitevajo sedaj razni zdravniki, da se
vse brade in brke v mestu uradno
desinficirajo. Prihodnje leto pridejo
na vrsto nohti, ušesa, zobovi in kurja
očesa.

Požar v Philadelphiji.

V Philadelphiji, Pa., zgorelo je ši-
rinadstopno trgovsko poslopje tvr-
de pohištva Stern & Co. Škoda znaša
\$50,000.

Chicaški roparji.

V Chicago, Ill., so roparji na za-
padnej 12. ulici napadli krojaka Na-
than Middletona, mu odvzeli vse, kar
je imel in ga vrhu tega še tako ranili,
da bode vsled tega najbrže umrl. Kro-
jač je ležal več ur na ulici nezavestno,
predno so ga našli.

Sedem otrok zgorelo.

V St. Anne de Proceiere blizu
Quebeca, Canada, zgorelo je sedem
otrok rodbine Bouchier, dočim so se
za mogli starši s skrajnim naporom
rešiti.

Newfoundlandska osveta.

St. John's, N. F., 19. aprila. Gore-
nja zbornica kolonialne postavoja-
je sklenila potrditi postavljeni predlog,
kateri določa, da ribiči iz Združenih
držav ne smejo ribariti v vodovju
New Foundlanda. Zakon je bil spre-
jet z 13 proti 3 glasovom. Vse ameri-
ške ribiče, ktere bodo tam dobili, bo-
do prijeli in njihove ladje zaplenili.

Uprava na Istmu. Po predsednikovej volji.

ROOSEVELTOVA VOLJA JE ZA-
KON ZA OZEMLJE PANAM-
SKEGA PREKOPLA. NJE-
GOVA POOLASTILA.

Predrednik Roosevelt bode sam ure-
dil justično upravo, ker kongres
ni tega storil.

PRINCIP VLADANJA.

Washington, 20. aprila. Generalni
pravnik Moody je mnenja, da ima
predsednik Roosevelt sedaj, ko kon-
gres se ni potrdil zakonu, kateri do-
voljuje predsedniku uravnati upravo
prekopnega ozemlja v Panami, pravi-
cio, ktero je imel z ozirom na preko-
pno ozemlje, še v nadalje izvrševati.
"Ako bi sedaj predsednik ne uprav-
ljal one pokrajine, zavladale bi tam
vsestranske zmešnjave in tako je
predsednik takorekoč prisiljen uprav-
ljati prekopno ozemlje po svojej vo-
lji in mišljenju, dokler kongres ne
ukrene drugače.

Vsled tega je vojni tajnik Taft že
dne 6. marca t. l. brzojavil governerju
prekopnega ozemlja, naj pokrajino
upravlja nadalje tako, kakor do sedaj.
Uprava je naravno po principu one
Združenih držav, tako, da pospešuje
blagostanje ljudstva in dežele in da
skrbi, da tam ne zavladajo anarhisti-
čne razmere.

Dogodki v Rusiji.

Čitanje proklamacij.

RAZŠIRJANJE REVOLUCIONAR- NIH SPISOV MED RUSKIM VOJAŠTVOM.

Sergejev morilec se ne sme pritožiti
proti smrtnej obsodbi — Ekse-
kucija v dveh tednih.

RUSKE ŽELEZNICE.

Petrograd, 19. aprila. V novejšem
času so revolucionarji pričeli širiti
spise hujšokrojne vsebine med ruskim
vojaštvom in celo med gardnimi pol-
ki. Radi tega je vojni ministerstvo
sedaj prepovedalo brati take prokla-
macije, "ktere bodo vojaki na ulicah
od zavezništva Japoncev."

Finančni minister je določil \$35-
000,000 za gradnjo železnice tekom
tega leta.

Poleg Sibira in Poljske dobi sedaj
zemstva tudi Kavkaz.

Morilec pokojnega velikega kneza
Sergeja Aleksandroviča, Kalejev, je
pri sodišču izjavil, da on ni zločinec,
temveč je vojni jetnik, ker je bil vjet
za časa "državljanske vojne". Vlada
naravno ne odobrava tako stališče.
Kalejev se proti smrtnej obsodbi ne
more pritožiti in tako bode tekom
dveh tednov usmrten.

ZDRAVNIK JE NI HOTEL ZDPA- VITI.

O čudnem slučaju se nam poroča.
Zena Mr. Andrew Bekala iz Povi-
dence, R. I. izjavljala je vedno ve-
liko količino krvi in zbiravki se jej
rekli, da je nesmisel tržiti še v na-
dalje denar za zdravlje, ker tak ni
upanja, da bi ozdravila. Istočasno
je bila tudi njen sorog bolan za revma-
tizmom, tako da je bila rodbina
v veliki stiski. On nam piše: "Mene
je mučil revmatizem po kosih in sem
moral prenašati veliko bolečin. Ter-
sem zajedno izgubljal moč. Kupil
sem si Trinerjev ameriško greško vi-
no, katero mi je bilo toplo priporoče-
no, in sem kmalo ozdravel. Moja žena
kteraj je čestokrat izgubila vsako ko-
ličino krvi, tako da je zdravila riso
a zeli več zdraviti, je potem tudi te
sredstvo poskusila in obojega one je
postajala boljša. Upam da je bode
dino popolnoma ozdravilo. Trinerjevo
ameriško greško vino je ozdravi-
lo človeka boleznijo, ki jo so ozdravi-
li. Ono zdravi v vse žleznice
mrzce, očisti mišice in oskrbi zopet
redno prebavljajo. Prebavljajo vsake
jedi je zajamčeno in izloča se narav-
no v lekarnah. J. J. Triner, 799
S. A. Island Ave., Chicago, Ill.

Togo mora iti na boj.

Japonska vlada je ukazala admiralu Togu, da
mora takoj odpluti na boj z Rožestvenskim.

Japonsko brodogradje odplulo proti Kam-
ranu. — V nedeljo se bitka prične.

JAPONCI SE BOJE. DA SE ROŽESTVENSKIJ NE ZDRUŽI Z NEBO-
GATOVOM. — RUSOM SE NIKAMOR NE MUJI IN BODO PO-
ČAKALI, DA PRIDE NEBOGATOV BRODOVJE. —
NAMERAVAJO OSTATI V KAMRANU DO MAJA.

London, 20. aprila. Iz Tokio brzo-
javljiva poročevalca lista "Daily Tele-
graph", da je japonska vlada ukazala
admiralu Togu, naj z svojim brodogra-
djem takoj odpluje proti zalivu Kam-
ranu in naj ponudi Rusom bitko.

Sedaj je namreč znano, da se bode
Nebogatovo brodogradje pridruživlo glav-
ni floti pod vodstvom admirala Ro-
žestvenskega in radi tega so Japonci
v vedno večjem strahu. V sredo vršilo
se je tukaj vojno posvetovanje, ktero
je trajalo pet ur in kteremu so prisot-
stvovali vsi višji in starejši državni-
karski predstavniki in vsi ministri.
Pr tem so sklenili poslati admirala
Toga takoj proti Rusom.

Japonsko brodogradje se zbira pri oto-
čju Pešadores, od kjer je Rožestven-
skij oddaljen še 800 milj, tako, da mo-
rajo Japonci pluti do Rusov še tri dni.
London, 20. aprila. Iz Amoy na
Kitajskem se poroča, da so japonski
parniki, ki plujejo redno med kitaj-
skim obrežjem in otokom Formoso,
prenehali voziti. Japonci so v Amoy
zgradili veliko skladišče.

Angleški parnik Heathbank, kateri
je že od 11. febr. v tukajšnji luki, je
nakren z topovi in streljavom za
Ruse.

Tokio, 20. aprila. Pri večerjajšem
zborovanju starejših državnikov in
članov kabineta, se je sklenilo pro-
testirati proti Franciji radi večkratne
kršitve neutralnosti in podpiranja ru-
skega vojnega brodogradja pri Ma-
daskarju in sedaj v zalivu Kamran.

Tukaj so vsi priprani, da ostane
rusko brodogradje toliko časa v Kam-
ranu, da se mu pridruži še vojno bro-
dogradje podadmirala Nebogatova. Sem-
kaj se poroča, da Rusi vse Kitajsko
morje patrolirajo in preiskujejo ne-
varne parnike, kar je ogroženje pro-
ti Franciji še bolj pootrilo.

Washington, 20. aprila. Rear-admiral
Train, poveljnik ameriškega azijskega
brodogradja poroča, da je razvrstil
svoje ladje v svrhu opazovanja ru-
skih in japonskih ladij, ob vseh važ-
nejših točkah Filipinskega otočja.

Križarka Raleigh pluje sedaj po Su-
luškem morju k otočju Cuyos.

Tokio, 20. aprila. Včeraj so v Kuro
spustili v morje malo torpedolovko
Kiji, ki nosi le 200 ton.

Petrograd, 20. aprila. General Li-
njevič poroča, da so Japonci dne 14.
aprila napadli in zasedli dve vasi.
Njihovo nadaljnje prodiranje so Rusi
vstavili.

Tokio, 20. aprila. Povsodi v sever-
ni Koreji so se pojavile velike čete
kozakov, in povsodi je prišlo do vro-
čih bojov. Ob vsej korejskej meji so
sedaj ruske čete.

London, 19. aprila. Iz Tokio se brzo-
javljiva: "Semkaj se poroča, da bode
rusko vojno brodogradje ostalo do 7.
maja v zalivu Kamranu, francoska
Coehinehina. Med tem bode admiral
Rožestvenskij pošiljal križarke na raz-
ne kraje, da bodo lovile trgovske lu-
dije, ktere plujejo na Japonsko Trans-
portni parniki, kateri spremljajo ru-
sko vojno brodogradje, križarje sedaj
med zalivom Kamran in Saigon.

Japonska vlada do sedaj še ni pro-
testirala vsled uporabe francoske luke
po ruskem vojnem brodogradju, ker še
ne ve, se li mude ruske ladje v luki ali
pa tri milje daleč od luke.

Japonci so baje na nekem samot-
nem otoku zgradili brezčimno brzojav-
no postajo.

Anglija omejuje naseljevanje.

London, 20. aprila. Vlada je pred-
ložila danes v spodnji zbornici zakon
gled naseljevanja. Zakon obsega v bi-
stvu tiste točke, kot predlog prejšnje-
ga leta, kateri je tedaj vsled opozicije
propadel. Izkranje bode zabranjeno
umobolnim, pohabljenim, zločincem in
vsem, kateri so brez sredstev. Po-
vedano pa je v predlogu izrecno, da se
ne more zabraniti izkranje tistim lju-
dem brez sredstva, kateri iščejo kot po-
litilni beguni angleškega varstva. Sir
Charles Dilke je oporekal predlogi,
češ, da je nepotrebna, a je bila vse-
jedno vsprejeta pri prvem čitanju.

Otvoritev rezervacij.

V jeseni bode vlada razdelila indi-
janske rezervacije v Montani, Wyom-
ingu in Utahu. Go west, young man,
in bodite zemljiški posestniki brez
hipoteknega davka.

Vojni tajnik Taft potuje na Japonsko.

Washington, 20. aprila. Vojni taj-
nik Taft je sklenil obiskati Tokio na
Japonskem in sicer povodom svojega
potovanja na Filipine. Parnik Man-
churia se bode namreč na potu v Ma-
nilo vstavil v Yokohami, in ko bodo
tam nakrivali premo, bode tajnik
odpotoval v Tokio.

Novosti iz inozemstva.

POLOŽAJ NA BALKANU POSTA-
JA OD DNE DO DNE BOLJ
KRITIČEN. — SPOMLAD
NE BODE MIRNA.

Štrajki v Italiji, Franciji in Rusiji.
Izgredi Putilovih delavcev
v Petrogradu.

JUAN VALERA UMRL.

Carigrad, 20. aprila. Položaj na
Balkanu postaja vedno bolj vznemir-
ljiv in vse nade, da bode spomlad
mirna, so splavale po vodi. Sedaj vse
evropske vlade odkrito priznavajo, da
so vse takozvane reforme ostale brez-
uspešne.

VZGoricanih pri Gorici so Grki
napadli Bolgare in usmrtili 130 oseb.
V Kumanovu pri Skoplju so Turki
pobili vse polno Srbov. Vsi balkanski
narodi, mohamedanci kakor tudi kri-
stjani se medsebojno bojujejo, dočim
Turčija neče dati ljudstvu potrebno
varstvo in skrbeti za red. Sedaj bode
Bolgarska ali pa Srbija nastopila pro-
ti Turčiji aktivno, da tako čuva tam-
kaj Bolgare in Srbe.

Petrograd, 20. aprila. Kacih 2000
štrajkarjev Putilove livarne je napa-
dlo policijo, radi česar je morala po-
sredovati konfika. Štrajkarji so meta-
li na policijo komade železa.

Tiflis, Kavkaz, 20. aprila. Tukaj in
v Baku so pričeli štrajkati železniški
vslužbeni, tako da je promet nered-
en. V Baku štrajkajo tudi delavci
tobačnih tovarn.

Madrid, 20. aprila. Španski pesnik,
diplomati in bivši minister Juan Va-
lera je večerjaj umrl. (Rojen je bil 18.
oktobra 1824 v Cabri, Cordoba.)

Limoges, Francija, 20. aprila. Na
mestni hiši visi zastava na poldrvo
v znamenje žalovanja za delavci, ktere
je vojaštvo ustrelilo pri štrajku.
Občinski zastop mesta Limoges, kateri
obstoji večina iz samih socialistov,
je izdal danes proklamacijo, v kterej
se dolži vojaštvo, da je pretežno noč
streljalo na neoborožene delavce.

Ko je večerjaj vojaštvo poseglo vmes,
so bili trije delavci usmrteni in mno-
go smrtno ranjenih. Nato so delavci
napadli vojaštvo, streljali iz revol-
verjev in metali kamenje nanj. Ra-
njenih je bilo 39 vojakov, med njimi
tudi 5 častnikov. Delavstvo je tudi
poskušalo oprostiti njih aretirane to-
varše. Vsega skupaj je policija in
vojaštvo aretirala 30 oseb. V celem
mestu vlada največje ogroženje.

Nadalje pozovlje občinski svet ljud-
stvo, naj se vzdrži vsacega napada na
vojaštvo, da se ne ponove zopet več-
rajšnji žalostni izgredi.

Danes je došlo več omočstva in vo-
jstva. Če se na cestah zbere več lju-
dij skupaj, jih takoj razstreljo. Ljud-
stvo je zaradi tega zelo v strahu in si
nikdo ne upa na ulico. Sole so prazne,
tovarne in trgovine zaprte.

Paris, 20. aprila. V zbornici se je
danes govorilo o dogodkih v Limoge-
s. Socialistični volja Janres je stra-
šno napadal vlado, zakaj pošilja vo-
jaštvo na štrajkajoče delavce, vsled
česar je spopad neizogiben.

Republikanec Etienne je rekel, da
se je Haviland držal pravilno svoje-
ga stališča, dasi se mora obžalovati,
da ni zgodil delavskim zahtevam.
Pripomnil je, da je bil bil samo je-
der delavec, šest pa ranjenih, med
tem ko so štrajkarji ranili osem čast-
nikov in šest mož. Sploh pa ljudje,
kteri začno krasti po trgovinah, niso
več delavci, ampak tatje.

Policist Vaillant je dolžil Havi-
landa, da je nalašč obesil amerikan-
sko zastavo na svojo tovarno. S tem
je hotel namreč izzivati delavce, da
bi raztrgali zastavo ter prišli na ta-
nacin še v hujše nasprotje z oblast-
mi.

Ministrski predsednik Rouvier je
brani stališče države. Predlog socia-
listov, naj se sestavi parlamentarna
komisija, da preišče vse dogodke, je
propadel z 176 glasi proti 389.

Štrajk in nemiri so napotili ameri-
kanskega poslanika Porterja, da je
zahteval pri ministru zunanjih del
Deleasseju varstva za ameriške
podnike. Havilandova tovarna za
porcelan v Limoges, v kterej dela
nad 6000 delavcev, je namreč last A-
merikancev Charles in Theodore
Haviland. Ta dva sta, ktera sta vse
zahteve delavcev kratkoma odbila,
ker je prouzročilo seveda splošno raz-
burjenost.

Na zahtevo Deleasseja je ponudil
Porter Havilandu svoje posredovanje.
Tovarnarja pa ga nista hotela vzpre-
jeti, češ, da nimajo delavci pravice
zahtevati od njih, naj njim njuje
osobe odpusti iz službe.

VABILO NA NAROČBO!

Prvo četrletje je minolo in prosimo
vse one gg. naročnike, kateri je na-
ročnina potekla, da jo blagovolje kma-
ni poravnati.

"GLAS NARODA", sedaj NAJ-
VEČJI SLOVENSKI DNEVNIK, ve-
lja za četrlet leta

75 centov

ter je NAJCENEJŠI SLOVENSKI
LIST. Naročnino je plačati vnaprej.
Sedaj smo pridobili zopet novo moč
da postane list tem zanimivejši.

"GLAS NARODA" gotovo donese
obilno gradiva in vedno skušamo za-
dovoljiti naše cenj naročnike: vsem pa
nikakor nemoremo vstreci. Akodohim
vedno več podpore, se bode list še raz-
širil, ker vedno "naprej" je naše
geslo.

Upra n'štvo "Glas Naroda".

Madjari triumfirajo.

Madjarščina zmaga.

NAJNOVEJŠA KONCESIJA AV-
STRO - OGRSKEGA VOJNEGA
MINISTERSTVA OJGROM.

Vsi častniki, ki služijo v posadkah na
Ogrskem, morajo znati
madjarščino.

AKO NE ZNAJO, NAJ SE UČE.

Budimpešta, 20. aprila. Avstro-
ogrskega vojnega ministerstvo je ravnokar
izdalo odredbo, ktera določa, da mo-
rajo vsi častniki, kateri služijo v ogr-
skih posadkah, znati madjarski jezik.
Ako pa madjarsčine ne znajo, se mo-
rajo ta jezik učiti. Oni, katerim mon-<

Jugoslovanska Katel. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, O.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: GEORGE L. BROZICH, ELY, MINN., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljke naj se pošiljajo blagajniku: IVAN GOVŽE, P. O. BOX 105, ELY, MINN., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

Odičen Rus o Slovencih. Imenitni slavist in profesor petrogradskega vseučilišča, G. A. Ilinski, je bival dalj časa med Slovenci in je ob tej priliki spoznal vso gorostasno mizerijo slovenskih političnih razmer. Ko se je vrnil domov v Rusijo, si je bil v svesti, da je njegova dolžnost, da ne prekriva vseh teh kričečih nedostatkov in smrtnih grehov slovenskega javnega življenja, ampak da z odkrito močjo besedo izrazi svoj najhujši pesimizem in zakliče glavnih krivcev in grešnikov: Ne naprej po tej poti, ker vede v pogubo!!

Napisal je lani v "Slovenskem veščiku" članek, v katerem naglašal potrebo ustanovitve slovenskega narodnega muzeja v Ljubljani.

Iz tega članka posnamemo naslednje:

Res je v Ljubljani deželni muzej, ali ta muzej ima birokratično organizacijo in nam kaže Kranjsko kakor nemško deželo, in ne kakor slavjansko, in — kar je najbolj važno — ne predstavlja vseh slovenskih dežel: Stajerske, Koruške, Goriškega, Istre, italijanske Režije, ampak samo eno iz njih — tisto gotovo najbolj važno — Kranjsko. Ravno tako ne moremo imenovati "Matice slovenske" "središčem" slovenske narodnosti: njeni društveni prostori so precej skromni. Zbirajoča dovolj neznatno število članov enkrat v letu, si je stavila nalogo, ki je ravno tako važna, kakor emocijska. Naloga njena je izdati knjige, ki bi bile vsem dostopne in po ceni. Takozvani "Narodni dom" v Ljubljani ima pred vsem namen, da zbira slovensko občinstvo, mesto da skrbi za znanost in prosveto. In slednje številna knjižnica, ki je zelo bogata, kar se tiče slovenskih knjig, in hrani med drugim dragoceno zbirko Kopitarjevih rokopisov, je namenjena v prvi vrsti gimnazijskim potrebam. Kar slovenski oddelci ne zadostuje vsem potrebam, ne more knjižnica igrati v slovenski stolici niti eno vlogo, ki jo igra n. pr. pri nas na Ruskem vsaka javna knjižnica v provinci. In ravno, ker so slovenske ustanovitve narodno-pedagoške značaja tako razmetane in ker manjka vsako umstveno središče, kakor: vseučilišče, akademija znanosti, ali vsaj slovenski narodni muzej, se ptujec ne zna orijentovati ob proučevanju naroda in je skoraj zmerom odvisen od znancev, ki jih slučajno ima. Ustanovitve takega umstvenega ali kulturnega središča, ki bi bilo obenem glavna kulturna trdnjava slovenskega naroda in glavni njegov narodni hram, bi bila še bolj potrebna Slovencev samim, nego pa več ali manj slučajnim inozemskim obiskovalcem Ljubljane.

Kakor znamo, je sodobni politični položaj Slovencev tako žalosten, da mora vznjati največji bojazen pred bodočnostjo vsem prijateljem tega narodnjega in simpatičnega slavjanskega naroda. Dočim so drugi slavjanski narodi Avstrije dosegli najlepše uspehe skoraj na vseh poljih narodnega razvika, so Slovenci ne samo neizmerno oddaljeni od glavnega cilja svojega narodnega dela — zjednotjenja vseh slovenskih dežel v eno avtonomno politično celoto —, ampak niso mogli doseči n. pr. v tako čisto slovenski deželi, kakor je Kranjska, niti jedne popolne slovenske gimnazije. Tem negativnim političnim uspehom odgovarja tudi neznatni prirastek prebivalstva. Že pred več nego 25 leti se je štelo 1.200.000 Slovencev in to število ni skoraj nič naraslo tekom desetletij. Ne smemo se torej čuditi, ako v obmejnih pokrajinah ali v krajih z mešanim prebivalstvom Slovenci ne samo ne pridobivajo nobene narodne pozicije (kakor n. pr. Čehi), ampak izgubljajo eno za drugo.

General v Postojni. Prve dni maja pride baje v Postojno okrog 60 generalov, oziroma višjih vojaških dostojanstvenikov, ki ostanejo tamkaj več dni, da si ogledajo ondodno okolico.

KOROŠKE NOVICE.

Sneg na Sv. Višarjih. Na Sv. Višarjih leži še sedaj sneg nad 3 metre visoko.

PRIMORSKE NOVICE.

Ptujci v Opatiji. V zadnjem tednu marca je došlo v Opatijo 989 gostov. "Omniibus" pripominja, da takega naravnega ptujcev v tej letni dobi še ni bilo v Opatiji. Ako bo tako nadaljevalo še kak teden, bode to gotovo jedna najsilnejših zimskih sezon tega zdravilišča.

Drzon tat. Alojzija Canaletti, ki stanuje v 1. nadstropju hiše št. 2 v ulici delle Scuole israelitiche v Trstu, je bila šla dne 31. marca ob 7. uri kupiti oglja. Odhajaje od doma, je bila zaklenjena vrata stanovanja s ključem, a ključ je vstaknila v žep. A ko se je čez kakih 10 minut vrnila z ogljem, je našla vrata svojega stanovanja odprta. Žena je vstopila in začela iskati po stanovanju, da-li ni prišel kak človek. Njeno iskanje ni bilo brez uspeha: na stranišču je našla nekega njeje neznanca človeka. Razumela je seveda takoj, da je prišel oni človek v njeno stanovanje z namenom, da bi tat ukradel. Zato je hitro zdrla ven iz stanovanja in po stopnicah na ulico in tam poklicala redarja. Ko se je pa vrnila z redarjem, je bil oni človek že izginil iz stranišča. Žena je bila namreč pozabila zakleniti vrata, in tako je bila pustila tatui prost izhod iz pasti, v katero se je bil vjel.

Porotno sodišče v Trstu. Dne 31. marca se je vršila kazenska razprava proti 40letnemu Dominiku Breseta in 31letnemu Juriju Apolonio, oba trgovca doma iz Pirana, in sicer radi zločina kaznjive krade. Predsedoval je sodni svetovalec Pederzoli; volanta sta bila sodni svet. Čodrig in sodni tajnik Rimondo. Državno pravdnstvo je zastopal namestnik Minio, a branil je oba tožena odvetnik dr. Basagio. Bilo je zaslišanih več prič, a na podlagi pravorek porotnikov je sodišče obsodilo vsakega obtožencev na 6 mesecev strogega zapora poostrenejša z enim postom na mesec.

Spomini na beneško republiko. Italijanski zastop mesta Cresa (v Istri) je bil naložil svojedobno občinskemu svetovladstvu, naj izbere primerna imena, s katerimi bi krstili mestne ulice in ki bi odgovarjala spominu slavne beneške republike. — Nu, temu se ne čudimo nimalo, ako so oligarhični ključ v Istri dragi spomini na beneško oligarhijo. Malo čudneje pa je, če bilo, da niso imele avstrijske državne oblasti nič proti temu. To vprašanje je potem zaspalo. Sedaj pa je budni neki italijanski list. "Nasa Slova" je jako radovedna, kakova imena so izumili — hrvatskim ulicam in trgov?!! Simpatična gospoda, kako se mučijo — zastoji! Spomini na slavno republiko beneško morejo biti še tako lepi, ali faktično obstoječih razmer ne morejo spremeniti, niti ne morejo spremeniti dejstva, da je hrvatska zemlja, na kateri stoji Cresa!

ŠTAJERSKE NOVICE.

Nekaj neverjetnega iz Spodnje Štajerske. V "Domovini" čitamo: "Kakor smo izvedeli, je odredilo e. k. ravnateljstvo v Gradcu, da pošte odlej ne smejo vsprejemati slovenskih brzojavk, naslovljenih v Dobruo, ako se ne dostavi: "Post Neulicus bei Cilli". Te besede mora adresant seveda posebej plačati. Ne glede nato, pomenja ta odlok najimperi-nentnejše kršenje naših pravic, za-jamčenih tako jasno v že tolkrikat citiranem članku XIX. drž. tem. zak. To pomenja za Slovence čisto navadno nizkoto sokraturo in škiano, za katero zasluži njen prouzročitelj, da ga od-slovo. Od takih poštnih ravnateljev si naših pravic ne pustimo kratiti. Od naših poslancev pa pričakujemo trdno in zanesljivo, da store takoj vse potrebne korake in pred vsem in-terpelirajo trgovskega ministra, kaj poroče on k takemu postopanju!!"

Človeku se mora zdeti neverjetno, kar počenja državne oblasti z naši-mi rojaki na Spodnjem Štajerskem. In vendar imamo pred seboj črno na-belem!

AVSTRIJSKO DRUŠTVO V NEW YORKU,

31-33 Broadway, 4. floor.

Daje nasvete na infor-macije, posreduje brez-plačno službe, ter deli v potrebnih slučajih pod-pore.

Pisarna odprta: od 9 ure zjutraj do 5 ure popoldne iz-venzmi nedelj in praznikov.

HRVATSKE NOVICE.

Zagreb, 31. marca. Že mnogo in mnogo let se naš narod v trumah seli v Ameriko. Zdi se, da zato, ker doma ne more živeti, ker nima s čim po-krivati svoje dnevne potrebe in da prehrani sebe in rodbino svojo. Naš narod bode v Ameriko in ostavlja v svoji domovini hišo in zemljišče. To hišo in zemljišče kupujejo Nemci ali Madjar, ki po racionalnem gospodar-stvu hitro postaja bogat in si polni žepa pri nas. Pa ko si je že nekoliko pridobil, postaja brezobziren in dr-zovit — on, priseljenec, vede se kakor da je v svoji lastni hiši. Hrvatska ima danes polno takih priseljencev, veči-noma Nemcev ali Madjarov. Od njih in drugih nam preti nevarnost v bliž-njem času.

Ni zadosti, da se priseljenici sami vlačijo k nam, ampak se osnovo-jujo tudi zavodi, ki bodo — če tudi in-direktno — delali nato, da vdomačijo v nas ptuji element na škodo našo. Teh dni se je osnovala "Banka za parcelacijo in kolonizacijo." To banko je osnovala "Hrvatska hipotekar-na banka" (ki je, mimogrede, bodi povedano, filijala madjarske eskompte-banke) in družbi z madjarsko hi-potekarno in madjarsko eskomptno banko iz Budimpešte ter banko "U-nion" z Dunaja. Tej banki je namen parcelirati zemljišča in deliti jih med kmetje v preobledenih krajih (Za-gorje), a slabo objudene kraje bode naseljala z avtohtonim prebivalstvom. Kakovo je to avtohtono prebival-stvo, tega ne vemo mi. To pa vemo, da omenjene madjarske banke ne de-lajo razlike med avtohtonim prebi-valstvom "krone sv. Stefana", pak se ta beseda gotovo nanaša na Madja-re in Nemce, s katerimi bi hotela ta banka kolonizirati naš Srijem. Naše takimenovalne "opozicijske" no-vine so prinesle proglas te banke brez nikakih komentarjev. Prvi je vstal "Pokret" ter je zahteval malo več jasnosti. Sedaj se le so uspele tudi druge novine in potem še le so pri-nele "Narodne Novine" izjavo, da bo-de ta banka skozi in skozi patrijoti-čna (!) in da ne bode naseljala ptu-jincev, ampak da bode, nasprotno, delala proti ptujškim (toraj tudi ma-djarskim) invazijam.

RAZNOSTERO"TI.

Skočila v Donavo. Kakor poročajo z Dunaja, skočila sta v Donavo neki mož in neka ženska. Kdo da sta samomorilca, se še ne ve.

Nov roman Leva Tolstaja. Petrogradske "Novosti" izjavljajo, da piše Lev Tolstoj nov roman v štirih delih, ki se pa obelodani še le po nje-govi smrti. Tolstoj je prve tri dele že izvršil.

Nad 30 let se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM, POKOSTNICO, POKAGRO itd.
in razne reumatične nepravilike.
SAJTO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street, New York.

ROJAKOM

priporočamo našega zastopnika Mr JANKO PLEŠKOTA, ki se muči se-daj na potovanju ter bode obiskal ce-njene somišelnike in naročnike po vseh večjih krajih Zvezdjenih držav. Dotičnik je pri nas že več let vsuš-ben ter ima pravico pobirati naročni-ke na list, sprejemati naročila za knji-gle, oglašje in drugo.

Upravišstvo "Glasa Naroda"

VABILO

na velikoonočno veselico in plesno za-bavo, katero priredi krajevsko sloven-sko podporno društvo sv. Alojzija št. 36 v Conemauga, Pa., v ponedeljek dne 24. aprila 1905 v 4-obji društveni dvorani med prvo in drugo cesto.

Začetek točno ob 6. uri zvečer. — Vstopnina \$1. Pivo proste. Dame pro-ste vstopnine.
Na obilen obisk vabi vse cenjene rojake, rojakinje in vsa vna bližnja društva
Odobr.

Kje je **MARIJA BLATNIK**, rojena Kebe, doma iz Girknice štev. 75 na Kranjskem? Za njen naslov bi rad zvedel: **ANDREJ MULC**, No. 727 Warman Ave., Indianapolis, Ind. (20-22-4)

Kje je **IVAN REMICH**? Pred letom dni bival je v Belaire, Ohio. Za njegov naslov bi rad vedel: **JOSIP SKEDELJ**, Box 109, Rice Land-ing, Pa. (17-18-4)

Kje so **IVAN PREŠEREN**, doma iz Turjaka, **POLDE SUHADOLNIK**, doma iz Vrhnike, **KAROL SMALC**, doma iz Ribnice, **PETER SKORJA**, doma blizu Hrvatskega, **IV. BE-DENČIČ**, doma iz Šmarja na Do-lenjskem. Prosim rojake za njih na-slove. **JOHN FERBEŽAR**, 629 So. Santa Fe Avenue, Pueblo, Colo. (15-21-4)

NAZNANILO.

Vsem cenjenim prijateljem ter dru-žičem naznanjam, da sem se pre-selil iz Luzerne, Pa., kjer sem bil pri podpornem društvu postaja št. 4 za I. tajnika. Moj sedanji naslov je: Box 24, Rhone, Luzerne Co., Han-over, Pa.

Splošnovanjem Fran Zaverl. Icesti (20-22-4)

NAZNANILO.

Pozor rojaki! Vsem cenjenim rojakom Sloven-cem in bratom Hrvatom v Wheeling Creek, Ohio, in okolici naznanjam, da sem otvoril lep novourejeni

—o SALOON—

kjer točim vedno sveže in dobro pivo ter izvrsten whiskey.

Poleg tega zgradi sem novo keglji-šče, katero je rojakom v zabavo in na razpolago.

Za mnogobrojen obisk se priporoča z splošnovanjem

JOSIP BAJTŽ, Wheeling Creek, P. O. Bridgeport, O. (20-26-4)

SVARILO.

Rojake širom Amerike opominjam, naj se varujejo sledečih mož:

Mike Lannika, doma iz Št. Vida na Dolenskem, postave je bolj velike ter hodi bolj krivo in je malo grbast.

Benjamin Hrovat, doma iz Zagreba na Dolenskem, bolj male postave, z težko hojo.

John Blatnik, doma od Zagreba na Dolenskem: bolj velike postave in ne sliši prav dobro.

Prvi mi dolguje na hrani in stano-vanju \$33.43, drugi \$32.74, tretji \$5.55. Ker sem mati treh otrok in sem se te-žko mučila za ta denar, prosim rojake naj mi naznanijo njih naslove; druge gospodinjice in gospodinje pa še enkrat svarim, da se jih čuvajo.

MARY GAMS,

533 11th Avenue, So. Lorain, Ohio. (19-21)

NA INTERNACIONALNEM ZBO-

ROVANJU

o koristi in škodi opojnih pijač na Sloveske organe, katero se je vršilo na Dunaju leta 1901, preiskovali so slavn-i zdravniški opojne pijače na nasled-nji način: Usmrtili so več vrst živali in deli pijača v najrazličnejše opojne pijače. Po osemndnevnej namaki pre-iskali nasledke pijač na pljuča.

Uspeh: Nektera bila so deloma dru-ga popolno suha, druga zopet bolj ali manj ožgana, edino pljuča namočena v pristnejši sluzki ostala so popolno-ma sveža. (Glej knjigo: "Getraenke und menschliche Organe", Wien, 1901.) Za kar so tudi jednoglasno sklenili, da za bolelene in slabotne ljudi je le ona ona pijača za priporo-čati. Opozorjamo na oglaš našega ro-jaka g. Jas. W. Wertz, 329 Penn St., Reading, Pa.

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagu, Ill., kakor tudi Slovencev po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni

saloon pri "Triglau", 617 S. Center Ave., Chicago, Ill., blizu 19. ulice, kjer točim pristno vležano Atlas pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišeče smokke so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table). Potu-joči Slovenci dobrodošli! Vse bo-dem dobro postregel. Za obilen obisk se priporoča

Mohor Mladič, 617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

NAZNANILO.

Podpisani naznanjam rojakom Slovencev in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni

SALOON, 498 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.

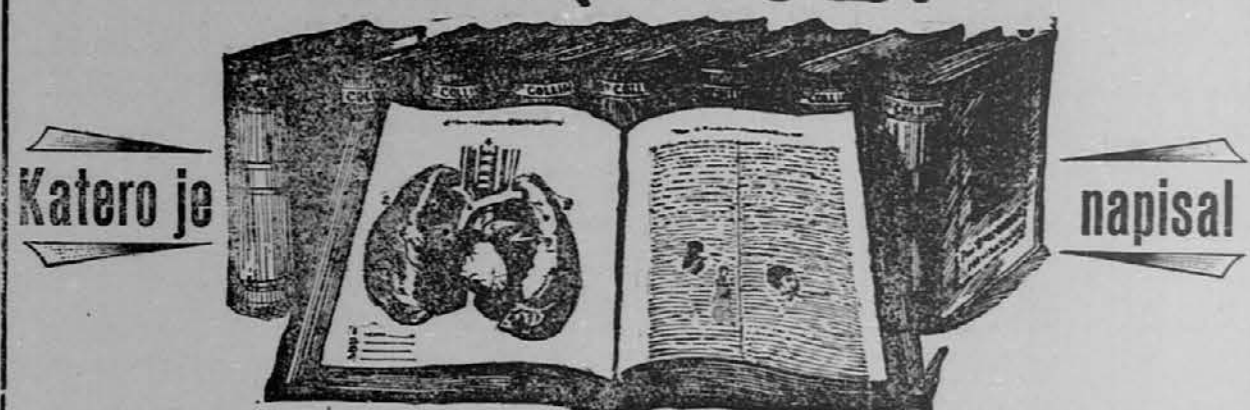
Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smokke itd. Preskrbim stanovanje in hrano s najboljšo postrežbo.

V obilen obisk se priporoča: **John Puhar**.

Je denarje pošiljati po po-sredovanju F. SAKSER, 109 Greenwich St., New York, ker to stori najhitreje in najpo-ljudneje.

NAJBOLJE

CITAJTE NOVO IZŠLO KNJIGO ZDRAVJE!



SLAVNI PROFESOR DR. E. C. COLLINS.

Knjiga je napisana v našem jeziku na lep in razumljiv način — zato naj jo vsak rojak bodisi mož, žena ali dete pazljivo prečita, ker mu bode veliko koristila za celo njegovo življenje.

Knjiga piše v prvem poglavju o sestavi človeškega telesa kakor tudi o posameznih organih, za tem o čutilih, o človeški naravi ali temperamentu, premembi podnebnja, hrani in spolnem životu moža ali žene. V drugem poglavju točno opisuje vzroke, razvitek in posledice vseh mogočih bolezni, kakor tudi tajnih spolnih bolezni možkih ali ženskih, zajedno nas ta knjiga poučuje, kako si moramo čuvati zdrav-je — in v slučaju bolezni, kako se moremo najhitreje in najradikalneje ozdraviti.

Kadar človek prečita to knjigo potem sprevidi kolike važnosti in koristi je ista, zato svetujemo da rojaki skrbje da se bo ista nahajala v stanovanju vsakega rojaka in v vsaki Slovenski družini.

Knjiga ima do 130 strani z preko 50 krasnih slik v tušu in barvah o sestavi telesa, kakor tudi o tajnih spolnih organih.

Ste li zdravi ali bolni pišite po to knjigo! Ako ste bolni, to na vsak način poprej nego se obrnete na kakega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po to knjigo, v njej bodele našli natančno opisano svojo bolezen in uzroke radi katerih je bolezen nastopila, ker se potem, ko vam je vse natanko znano, veliko lažje ozdravite.

Zato smo dolžni veliko hvaliti **PROFESORJU COLLINSU** ker je to koristno knjigo napisal in to tem več ker je tudi preskrbel da se:

20 tisoč knjig zastoj razdeli med naš narod, po celi Ameriki. Zato pišite po knjigo dokler ne poide zaloga onih **20.000**, vsak kateri želi knjigo, plača samo poštnino, zato kadar pišete po knjigo priložite pismu nekoliko poštnih znamk, kolikor je potrebno da se plača poštnina — in takoj se Vam knjiga pošlje zastoj.

Edino Profesor Collinsu je bilo mogoče napisati tako sijajno in koristno knjigo, ker je ni bolezni, katera bi njemu ne bila natanko in temeljito znana.

Berite knjigo pazljivo in bodele sprevideli kako zamorete v slučaju bolezni najhitreje zadobiti nazaj prvotno ZDRAVJE.

Kateri piše po knjigo jo dobi precej in zastoj. Pisma naslavlajte na sledeči naslov:

Dr. E. C. COLLINS,

MEDICAL INSTITUTE.

140 W. 34th Street, NEW YORK, N. Y.

POZOR! Rojake, kateri so knjige že naročili, tem potem prosimo, da nam oprostijo da so mogli toliko časa čakati za nje, kajli nam ni bilo mogoče poprej postreči, ker so knjige še le sedaj gotove.

Rojaki naročajte EDINI SLOVENSKI DNEVNIK

"GLAS NARODA",

kteri donaja najnovejše in najboljirnejše vesti iz bojišča ter priobčuje tudi slike. * * * * *

Velja za vse leto . . \$3.00

" pol leta . . 1.50

" 3 mesece . 75 ct.

MALA OZNANILA.

Važno za one, kateri iščejo po Ame-riki svoje sorodnike, prijatelje in znanee; za gospodarje, ki iščejo de-lavskih močij raznih slojev, ali za one, ki iščejo službe; ne prezrite dat malega oznanila v naš list, ako imat-kaj na prodaj, želite kaj kupiti itd. Naši oglasi imajo vedno ugoden uspeh.

Cena za enkratno uvrščenje, če oglas ne obsega več kot 7 vrst, 25c., za 4kratno 75c.

Če obsega oglaš nad 7 vrst, pa za jedno uvrščenje 40c. in za 4kratno \$1.25.

Računa naj se povprečno po 6 be-sed na jedno vrsto.

Svota naj se pošlje z oglašom na preji, in sicer v poštnih znamkah ali po Postal Money Order.

Za trgovce, obrtnike, saloonerje itd. posebna prilika in posebne cene!

POZOR!

Rojakom Slovencev in bratom Hr-vatom se priporočam najtopleje te naznanjam, da prodajam raznovrstn-pazobrodne listke, menjavam nove-ter odpošiljam denarje in stare domo-vine.

Potrežba solidna in poštena.

Z velespoštovanjem

BOŽO GOJZOVIC

523 Chestnut St., JOHNSTOWN, PA

NAZNANILO.

Rojakom Slovencev in Hrvat-om, kateri potujejo čez Duluth, naznanjam, da sem se preselil z mojim saloomom, in sicer prav bli-zo kolodvora.

Moj **SALOON** senahaja pod št. 409 W. Michigan St., in je samo pol bloka oddaljen od kolodvora. Kadar pridete iz dipe, kreni na desno in si takoj pri meni.

Zahvaljujoč se za vsi dosedanja naklonjenost rojakov, se za nade-ja najtopleje priporočam in vsa-kemu najboljšo postrežbo zgo-tavljam.

S spoštovanjem **JOSIP SCHARABON**, 409 W. Michigan St., DULUTH, MINN.

Skušnja uči!

Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem

ZDRAVILNO GRENKO VINO

po najboljšem navodilu, iz najbolj-ših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki, ter iz sluzga, naravnega vina.

Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pi-je redno.

Pošilja se v zabojih po 1 tucat (12 steklenic) na vse kraje zapad-nih držav Severne Amerike.

V obilna naročila se priporoča **JOSIP RUSS**, 224 South Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.



JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka. Vlak je treba premeniti samo en-krat na poti v New York in sicer na istej postaji. Vožnja do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnevu.

Oglasite se pri: **C. M. COX**, City Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.

H. C. POST, City Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bodedo brzojavili Mr. Frank Sakserju, last-niku tega lista, žegar valuzibene Vas pričaka potem pri prihodu v New York na kolodvora.

SLOVENCI IN SLOVENKE!

Spominjajte se ob raznih prilikah naše prekoristne družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani! Mal polovi dan domu na oltari! (v d.)

Zalost in veselje.

Spisal Andrejčkov Jože.

(Dalje.)

Komaj se je dobro zdanilo, stali so že na dvorišču lovi pripravljene. Londin in njegovi gostje so jездarili na konjih preskrbljeni z dvoecskami samokresi in dolgi noži, služabniki pa, ki so bili namenjeni tigar izgnati iz hiševja, bili so peš, oboroženi z dolzimi puščami in nekateri tudi s puškami. Trije veliki psi izuženi za takov divji lov, bili so jim spremljevalci.

Ko je bilo vse vredjeno, odpravili so se ob neki nevzgor proti omenjenemu močvirju, ki se je širilo na desnem bregu Indovem daleč tje v deželo Beludžev. Prišel do visokega bivevja, obstopijo ga od vseh krajev, gonjati pa se spuste vanj in kralu ni bilo nikjer nobenega videti, le majaloče bivevje je naznanjalo, kodli hodijo predzorni služabniki. Ni trajalo dolgo, ko zašumi v bivevju. Gonjati začeno velik krik in zdajci plane na prosto velikanska progasta mačja podoba ter beži proti bližnjemu gozdu. Aleš in Londin, ki sta stala najbližje, ustrelita, pa nič ne zadene, zver je utekla v goščavo. — Sedaj se poženo vsi jezdiči v diru za njo, v gozdu pa se razkrope na razne kraje. Aleš je sam jездaril najprvi ter se precej oddalil od svojih tovaršev: bil je zelo željen ugonobiti tega krvoločnega velikana.

Ko pride iz gozda zopet nekoliko na plano, kjer je rastle goro grmovje, zapazi nakrat nekaj sto korakov pred seboj ono veliko zver, ki je ležala pripravljena na skok kraj grma in ostro upirala leskeče oči v Aleša.

To je bil važni trenutek. Aleš stopi raz konja ki je začel hudo krkati in nepokojen biti, ter se bliža z napeto puško prečečji živali, ki ni obrnila očesa od njega. Prihliša se jej kačih trideset korakov, da bi bolje zadel, potem pa poklekne na desno koleno in nameri. — Puška poči — in tiger plane od tal s strašnim rovenjem: Aleš ga je sicer zadel, pa ne v pravi kraj. Zdajci se tudi konj odtrga pri grmovju, kjer je bil privezan, ter zbeži po hosti. Tiger se zopet pripravi na skok in Aleš meri v drugo, pa sedaj se mu je jela roka tresti, in ko sproži, tigar še ne zadene. — V tem trenutku plane razsredena žival nadenj, podere ga na tla in zgrabiš ga za obleko na prsih, beži z njim v skoku po planjavu.

Da ta pot Aleš ni bila ravno najprijetnejša, razume se lahko samo po sebi. Od vseh krajev ga je praskalo grmovje, kri mu je stopila v glavo in toliko, da ni zgrabil zavestnosti. Od začetka je upal, da pride morda od kake strani kateri lovec, ko pa ga je tiger vedno dalje vlekel, zgrabil je tudi to upanje. — Med potoma pride mu na misel, da ima pri sebi še samokres, katerega je v tej zadregi čisto pozabil. Zvleče ga izza pasa ter prikaže ugodnega trenutka, da bi pomiril v tigrov bok. Vsekrat je že hotel sprožiti, pa vselej se je bal, da ne bi mu spodletelo. Slednje postane tiger nekoliko, da bi svoj rop popravi v goben, in Aleš sproži. Tiger plane kvišku ter grozno zatuli, strese Aleša ter ga zažene z vso močjo daleč od sebe proč, potem pa stori še nekoliko skokov dalje ter se zgrudi na tla v krvi se valja. Aleš se spravi na noge. Ni se mu hudega zgodilo, le obleka je bila razstrgana in glava opraskana od robidovja. Strme je zrl dolgo neznansko žival, ki je že zadnje krat pojemale, kajti dobro je sprevidel, v kako strašnem stanu se je nahajal da bi bilo po njem, ko bi bil zgrabil samokres, ali pa ne bi se sprožil. — Potem jame premišljevat, kako bi mrtvega tigra domu spravil, ker je bil precej daleč od svojih tovaršev, in ni bilo od nikoder čuti nikakega znamenja od njih, konj pa mu je bil pobegnil že v začetku boja, toraj je bil sedaj kar sam sebi prepuščen.

Med tem ko to prevdaria, začne se nakrat peketanje konjskih kopit in šest jezdecov čudno opravljenih, bliža se Alešu. — Začuden pogledujo zdej Aleša, zdaj velikanskega tigra prišel na ono mesto, kot bi se jim zdelo neverjetno, da bi bil ta človek ugonobil tako silno žival. Potem razsedeta dva jezdecov vsak svojega konja, izlečeta tigru kožo ter jo vržejo meni nič tebi nič na sedlo, kot bi imela ona dva pravico do nje. Aleš se nekoliko ustavlja tej predznosti rekoč, da je on tigar umoril, toraj je koža tudi njegova, ali ptujim gostom to ni bilo dosti nar. marveč zapovedo mu celo, naj gre z njimi, ker pa se je ustavljal, zvežejo mu roki, privežejo ga na konja in v diru odhajajo stran.

Aleš je vedel, da je prišel v roki divjim Beludžem, katere je prejel že nekoliko bolj natanko poznati in seznaniti se z njihovimi običaji sedaj pa si je želel, da bi bil daleč daleč od njih ter bi ga pustili pri miru.

Proti večeru se-le se ustavijo jahatci na kraji velikega gozda, kjer je stalo nekaj hiš. Aleša odpeljejo v obširno poslopje, ki je bilo stanovašče njihovih poglavarjev, ki se tukaj zove "šejk". — Ta ga še precej prijazno sprejme, kar se je Alešu nekaj nenasvadenega zdelo, ker je človek še pri vseh azijskih vladarjih našel večidel samo čmerne obraze. Izprašuje ga, kdo je, od kod ravno pride in če je

on umoril onega tigra, čegar kožo so mu prinesli služabniki.

"Jaz sem ga ubil, kdo pa drugi," pravi nekoliko nevoljen Aleš, "sedaj pa so mi kožo vzeli, ki je vendar po vsej pravici moja."

"Nič ne de", posmeje se glavar, "kožo že dobiš zopet, poprej ti moram pa reči, da si res hraber junak. kajti moji najboljši lovec bi se ne upali kaj takega. — Ali kje pa so ostali tvoji tovarši, da so te pustili samega na lovu?"

Aleš se je domislil sedaj, da pri takovih glavarih ni dobro preveč govoriti, česar se je že mnogokrat prepiral. "Najbrž je tudi kakov ropar", misli si je, "in ko bi mu naznanil, o našej ladjici, bilo bi nevarno." Zato raj je raje molčal.

"No ne bodeš govoril", pravi šejk, "kar te vprašam? Vidi, da si sedaj v mojih rokah in te izpustim le, ako bodeš odkritosrčen."

"Jaz ne bodem ničesar povedal", odvrne Aleš.

"Dobro", pravi na to šejk, zapri te bodem v najtemnejšo ječo ter te pusti lakote umreti, ako se prej ne spo-koriš, da bodeš vedel komu si se zoperstavljal."

Aleš je menil od začetka, da je to le prazno žuganje, da bi ga s tem preplašil, ali ko je sedel zvečer v temni beznici, na gnili, smrdljivi slami, preprečal se je, da je šejk le resno govoril. Prišlo je drugo jutro, pa dobil ni še nikakršnega jedila, le nekaj smrdljivih vihih in smrdljive vode mu je prinesel sužnji.

Ječa, kjer je bil zaprt, imela je le jedno samo okno, pa to tako majhno, da mu ni bilo moč skozi zlestiti, toraj tudi ni bilo misliti na beg. Kaj bode tedaj začeti? Lakota vedno huje pritiska, bliža se poludne, pa nobenega jedila ni od nikoder. Alešu je jelo gor-ko prihajati, ko se je spomnil, da ga morda misli šejk res toliko časa stradati, da pogine. To bi bilo strašno, lakote umreti!

Popoldne, ko ga je že precej po trebihu grizlo, ali kakor po domače pravijo: ko mu je pajek predel po črevih, sliši zunaj prepevati znano slovensko narodno pesem:

Po Gorenjskem je fletno,
K' so visoke gore
So bistri studenci,
Pa bele ceste.

Kteremu slovenskemu fantu niso znane te verstice? In tudi Aleš jih je večkrat prepeval doma ob Savi, ko je lovil ribe, ali pa po gričih, ko je pasel koze ter je njegovo petje odmevalo daleč tam onostran v gorah. — Lahko si mislimo, kako je ostrmel, slišati tu slovensko pesem. Menil je, da se mu le sanja, ali pa, da ga je lakota že tako oslabila, da se mu meša v glavi. Vščipnil se je v nogo, med oči in prepiral se je, da ne spi. Petje se je vedno ponavljalo, — bil je moški glas.

Aleš videvi, da je pri polni zavesti, plane kvišku ter jame na vso moč kričati ter ponavljati zadnji dve verstici:

So bistri studenci
Pa bele ceste.

Zunaj pod oknom je petje potihlo in Aleš je dolgo poslušal, ali ne bode kaknega odgovora na njegovo vpitje, ko pa ni bilo nič, jel jo je zopet napletati od začetka in tako silno, da bi ga bilo lahko uro daleč slišati, pa oni pevec zunaj se le ni več oglašil.

Aleša je jelo že rlo boleti in žalosten, da je zastoj bilo njegovo vpitje leže na slannato postelj ter premišljeval, od kod bi prišlo to petje. Da bi bil kakov Slovenec tukaj, tega si še misliti ni mogel nemara je bila pesem včas kakemu po Slovenskem potujočemu Angležu ali Francozu ter se jo je naučil, sedaj pa jo prepeva tu za kratek čas. Med tem premišljevanjem prileti skozi okno nakrat velika v eno njo zavita kepa. Aleš jo pobere in odvirje, in glej, bil je velik kos turšičnega kruha. "Hembrajte", dejal je Aleš ves vesel, če mi bodo take kose skozi okno metali, potem me mora šejk še dolgo stradati, predno bodem lakote umrl". Ko prelomi kos, najde v sredi kosček papirja in na njem napisano: "Priatelj, počakaj nekaj dni da se mi posreči šejku konje ukrasti, potem ti bodem pomagal iz stiske."

Aleš je čakal celi teden. Šestega dne opoludne pade zopet po navadi kos kruha v ječo. Aleš ga razlomi in zopet najde v njem list, v katerem se je glasilo: "Zvečer, proti polnoči bodi pripravljen, konja sta že oskrbljena."

Prihližata se je zaželeni ura. Aleš pogleda skozi lino; zunaj je bila temna noč, prav nalašč za beg pripravna. Zdajci jame zunaj na vratih nekaj škrtati in Aleš je videl, da se zapah odmiče. V dolgo haljo zavita ženska se prikaže na pragu, vrže urno tudi Alešu takovo žensko opravo ter mu veli urno ravnati, kakor mu veli. Črna se je zdelala Alešu ta prikazen; da bode ženska njegova rešiteljica, tega bi si ne bil nadjal. Osoha mu veli urno ravnati, ker ne smeta le trenutka ne izgubiti, in Aleš res nategne na-se to čudno šaro, ki ni bila niti sukinja niti plašč, temveč nekaka sešita rjuha. Potem ga prime ženska za roko in varno stopaje ter skrbno se ogledovaje na vse strani, ali ju kdo ne čuti, šla sta po dolgem mostovžu, dokler ne pride-ta do odprtih vrat, skozi ktera se je videlo na prosto. Zunaj sta stala dva stražnika, pomenkovaje se med seboj. Ko vidita dve osobi iti iz poslopja, stopi eden za njima, drugi pa zakliče za njim nekaj Alešu nerazumljivih besedi in prvi se zopet vrne.

Ko sta imela vas že precej za hrb-

tom, udrla sta jo, kar se je dalo navzdol proti bližnjemu gozdu. Ondi pri gostem grmovju se vstavi; Alešev spremljevalec stopi v goščavo in pritira ven dva konja. "Sedaj pa le urno dalje", pravi ptujka, "kakor brž konja pogreše, udrla jo bodo za nama in potem nama ne bode dobra pela, kajti ta dva konja sta najboljša iz šejkove staje."

Aleš si je na vso moč prizadeval spoznati svojega tovariša ali tovarišico — kar je že bilo — pa to se ni dalo, bodisi, ker je vedno prvi jezdit, razven tega pa je bila tudi pretemna noč, da bi bil mogel kaj razločiti.

Ko se drugo jutro zdani, vstavi se v prijaznej dolinici, krog in krog odanej z gozdi, po sredi pa so se širili bujni travniki, polni najkrasnejših cvetlic. Pri veselo curkajočem studenčku privežeta konja, potlej pa sedeta v roso travo, uživaje hladni jutranji zrak. "Sedaj sva brez skrbi", pravi tovariš Alešu, "odpočijva si po neuprijetnej ježi." Obadva odločita žensko ogrinjalo, in kakor bi z neba padel, sedi Alešu nasproti njegov nekdanji tovariš, katerega so bralci že morda poznali, mu sedi nasproti — Polde.

"O Polde, ali me več ne poznaš?" vzklikne Aleš ter se ga oklene, "ali več ne poznaš svojega tovariša — Aleša?"

"Ali je mogoče, da mrtvi iz grobov vstajajo?" pravi ta ves začuden ter strmi vanj, kakor bi se hotel prepričati, je li res njegov nekdanji pajdaš Aleš, ali je njegov duh.

"Zakaj bode mrtvi vstajali? Hvala Bogu, jaz doslej še nisem bil mrtveč. Čeravno sem bil že večkrat blizu smrti."

Saj si vtonil tisto jutro v morju, ko smo ubežali iz Sardinskega."

"Seveda sem utonil, pa samo za nekaj časa, potem sem pa zopet od mrtvih vstal", smeje se Aleš.

Goreče sta si stiskala nekdanja avstrijska vojaka roke. Nikdar ne bi bila mislila, da se snideta v tem kraju.

(Dalje prihodnj.)

Ako si namenjen ženo, ali otroke

ali pa sorednike ter prijatelje v Ameriko vzeči, piši za poljansila in vožne cene na: FRANK SAKSER, 109 Greenwich St., New York, N. Y., ker tu bodeš najpoštenje in najboljše postrežen. Fr. Sakser je priznani zastopnik vseh imenitnih parobrodskih družb.

GLAVNA SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA

registrovana zadruga z neomejeno zavezo
v Ljubljani, Kongresni trg št. 15,
nasproti nunske cerkve,
sprejema in izplačuje hranilne vloge ter jih obrestuje po

4 ¹/₂ %

to je od vsacih 100 kron 4 K 50 vin., in sicer takoj od dneva vložitve pa do dneva dvige, tako da vlagatelj, bodisi da vloži, bodisi da dvigne začetkom, v sredi ali koncem meseca, ne izgubi nič na obrestih. Za vložene zneske pošilja vložne knjižice priporočeno poštino prosto. Hranilnica šteje 300 članov, ki reprezentujejo 5 milijonov kron čistega premoženja. Ti člani svojimi premoženjem za vloge, tako da se kake izgube ni bati. Zato raj pozivljamo vsacega Slovenca v Ameriki, ki se misli povrniti v domovino, da svoje prihranke direktno pošilja v slovensko hranilnico v Ljubljani, s čemur se obvaruje nevarnosti, da pride njegov s trudom prihranjeni denar v nepravne roke in ima ob njem to dobro, da mu ta takoj obresti nese.

Naslov je ta:

Glavna slovenska hranilnica in posojilnica

v Ljubljani, Kranjsko, Avstrija.

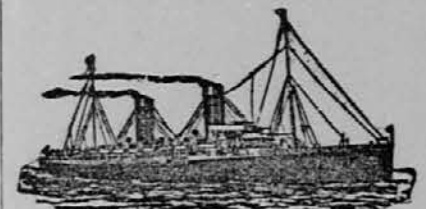
Predsednik: Dr. Matija Hudnik.

Denarne pošiljave iz Zjed. držav in Canade posreduje g. Frank Sakser, 109 Greenwich St., New York.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA SETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



ULTONIA
SLAVONIA
PANNONIA

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vjaka. Ti parniki so napravljene po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pr mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblaščeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,
29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
67 Dearborn St., Chicago.

NEBIROS ASTRO MEDICAL CURE

(NEBIROS ASTROLOGIČNO ZDRAVLJENJE)



Slavna egiptanska vedeževalka Agula-rept L. Nebiros zdravi po novejši astrologičnej medicinski metodi vse bolezni in celo take, ktere ne morejo drugi zdrav-niki ozdraviti.

Imenovana daje vsem onim ki so v ne-sreči nasvete in uni-ruje obsedence. Za zdravlila upo-rablja le razna zelišča, ktera dobiva iz Ev-rope, Azije in Egipta in jih sama pripravlja.

Obče znano je, da se zamore s posre-dovanjem čitanja iz zvezd ali astrologije jako imenito in edino uspešno zdraviti, radi tega naj se vsak obrne na slavno vedeževalko Nebiros. Vsakdo zve pri njoj njegovo preteklost in prihodnost iz nebesnih znamenj. Osobito pa vsakemu možu prorokuje kako ženo bode dobil ali pa dekletom, o njih ženi-nih. — Ona daje najboljše nasvete v vseh domačih razmerah ter donaša na ta način srečo v hišo. — Ure: Vsak dan od 9. ure dop. do 8. ure zvečer, ter ob nedeljah in praznikih.

NASLOV: 214 E. 25. ST., NEW YORK, MED 2. in 3. AVE
Na pismena vprašanja se točno odgovarja. TEL. 4524 MADISON SQ.

ROJAKI — DOBRODOŠLI!

Vsem rojakom, osobito pa iz Clevelanda in okolice, priporočam svoje naredne

GOSTILNO

na 1795 St. Clair Street,
Cleveland, O.

kjer se vsakemu gostu postreže s dobrim Columbia, vedno sve-žim pivom, okusnim domačim vinom ali dobrim whiskeyem. Na razpolago imam tudi fine smedke.

Rojakom, ki potujejo po Ameriki, ali došlim iz stare do-movine, dajem poceni lepe spai-ne sebe (prenočišča) ter hrano. Rojaki! oglašite se torej pri domačini, v mojej starej in do-bre znanej gostilni. Pri meni boste dobre, cene in gostoljub-ne postreženi, za kar Vas za-gotavljam.

Zabeležite si dobro moj na-slov!

V obilen poset se najkrajše priporočam.

Z volospeševanjem

Josio Perko,
gostilničar, 1795 St. Clair St.,
CLEVELAND, O.

ZASTONJ!

Da se naši občezani

"Jersey električni pasovi"

tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje in pri onih strankah, kjer so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravljani na željo vsakomur jednega ZASTONJ doposliti.

To je pomenljiva ponudba od naše re-celne tvrdke. Za pas nam ni treba ničesar po-siljati, ker to je darilo.

Kedar zgubljate vašo telesno moč, ali ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nervozni ako se prenapogo starate, ako trpite vsled otrplosti živcev, bolečine na hrstu, če ne morete prebavati, imate spriden želodec, ter ste se že naveličali nositi denar zdrav-nikom, ne da bi vam mogli istar pomagati, tedaj boste po uporabi "Jersey" električ-nega pasa" ozdravljeni.

Dobro vemo, da naš električni pas isti-nito pomaga, ter smo prepričani, da ga boste po poskusu ali uporabi tudi dru-gim bolnikom priporočali, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas bode ozdravel.

Občna priznanja.

Val električni pas je tural vse čimil, kar ste mi obhujili, in še več, pas me je iznova zopet pomladil. Fran Jencić, 30 Bryon Ave., Chicago, Ill.

Jaz sem uporabljal vaš električni pas za neko zelo hudo in skoro neozdravljivo bolezen ter sem sedaj zopet popolnoma zdrav.

Ivan Gulić, 645 E. 132nd St., N. Y. City.

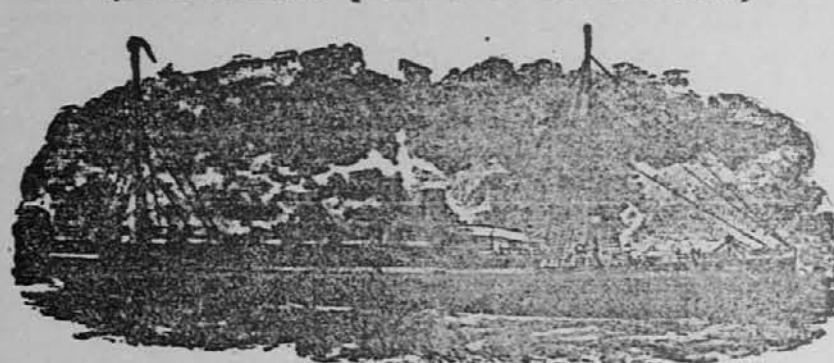
Kar govorimo, tudi držimo! Izrečite to ter nam doposlite vaše ime in naslov ter pridene traven znanako za odgovor — in pas vam bode došel čisto zastoj.

Pišite:

Jersey Specialty Co.,
125 Cedar St., New York, N. Y.

Compagnie Generale Transatlantique.

(Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vjaka.....	12,000 ton,	25,000 konjskih moči.
"La Savoie" " " " " " " " " " "	12,000 "	25,000 "
"La Touraine" " " " " " " " " " "	10,000 "	12,000 "
"La Aquitaine" " " " " " " " " " "	10,000 "	16,000 "
"La Bretagne" " " " " " " " " " "	8,000 "	9,000 "
"La Champagne" " " " " " " " " " "	8,000 "	9,000 "
"La Gascogne" " " " " " " " " " "	8,000 "	9,000 "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrkih ob 10. uri dopoldne iz pristi-mišča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

*LA SAVOIE	20. aprila 1905.	*LA SAVOIE	18. maja 1905
La Bretagne	27. aprila 1905.	*LA LORRAINE	1. junija 1905
*LA LORRAINE	4. maja 1905.	*LA TOURAINE	8. junija 1905.
*LA TOURAINE	11. maja 1905.	*LA SAVOIE	15. junija 1905.
*LA SAVOIE	18. maja 1905.	La Bretagne	22. junija 1905.

Parnika s svezdo raznamovani imajo po dva vjaka.

Niže podpisana priporo-čam potujočim Slovincem in Hrvatim svoj.....

SALOON

107-109 Greenwich Street,
NEW YORK ..

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam iz-vrstne smedke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovinci in Hr-vatje dob.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postre-žba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

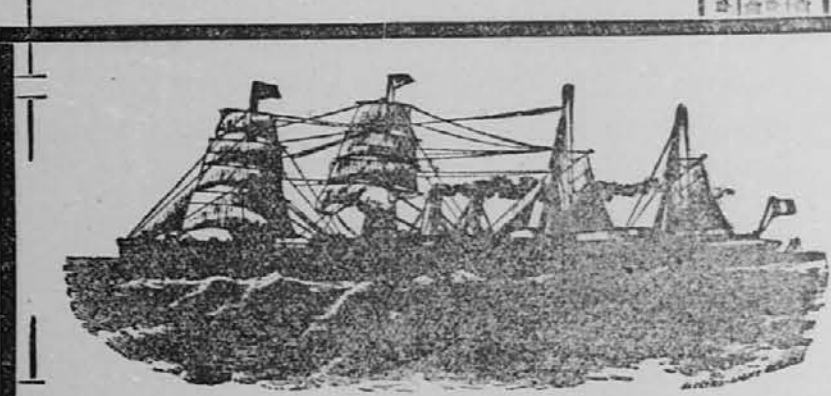
FRIDA VON KROGE
107-109 Greenwich Street, New York.

FRANK SAKSER, lastnik.

ANTON BOBEK, vodja.

BANČNA PODRUŽNICA

1778 ST. CLAIR ST., - - - CLEVELAND, O.,
Glavni urad: 109 Greenwich Street, New York



Pošilja v zvezi z glavno pisarno

denarje v staro domovino

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljave dospejo na dom v 12—13 dnevih.

Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevnem kurzu. Prevzema hranilne knjižice v izplačila in daje predplačila.

Prodaja

parobrodne listke

za razne parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Potnike iz Clevelanda, O., sprejme v New York, domač uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in dovede na parnik, kar potnika nič ne velja, in je to velike vrednosti.

Dobiti je v podružnici "Glas Naroda" po 1 cent številka.